



HBT300

## USER MANUAL



EN - English  
SE - Svenska  
DK - Danske  
NO - Norsk  
FI - Suomi

Read this Manual carefully before use

## Before using for the first time

Please read the following instructions before using your Champion HBT300 headphones.

1. Firstly make sure the headphones are fully loaded.
2. Before pairing, make sure that your smartphone/Bluetooth device has the Bluetooth function turned on.

### Charging HBT300 headphones:

Use the Micro USB cable that is included in the package and connect it to your HBT300.

### Warning!

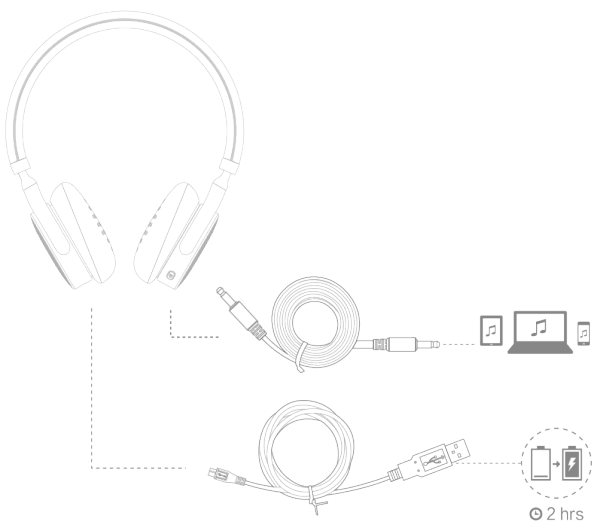
Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

## Quick Start Guide

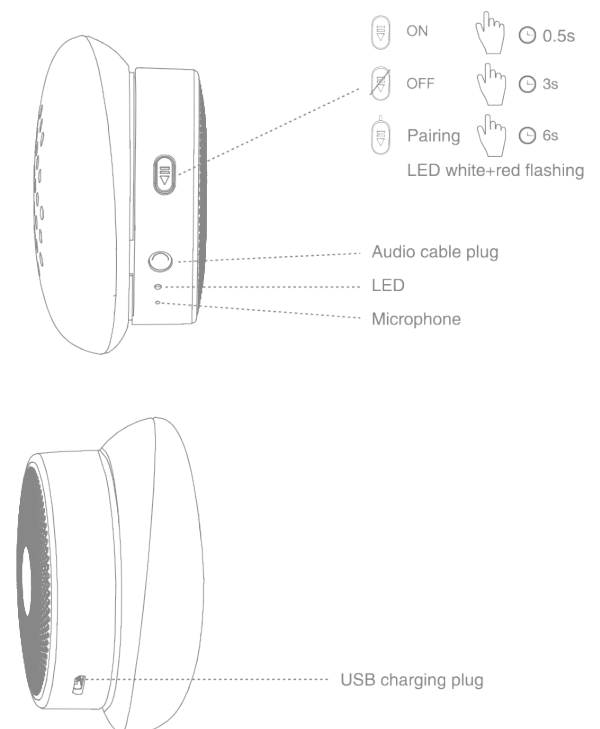
1)



2)



3)

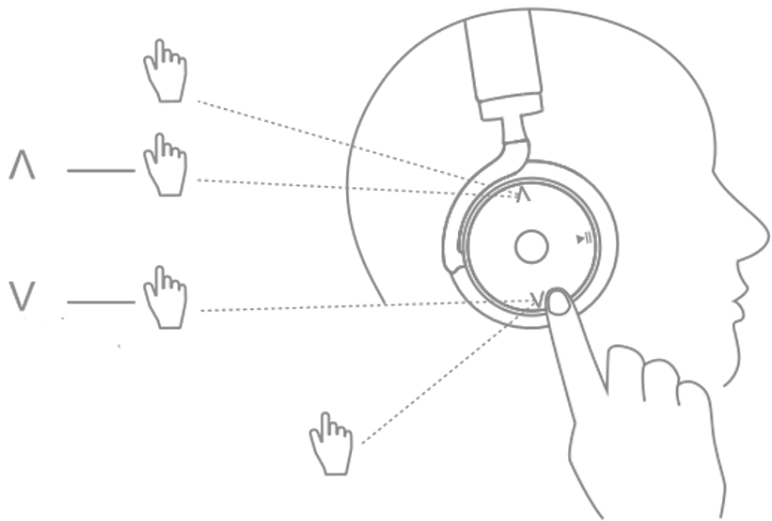


**Mute:**  
Press and hold  
when on a call

**Previous track:**  
Press and hold

**Next track:**  
Press and hold

**Switch between  
headphone and  
mobile phone  
during a call:**  
Press and hold

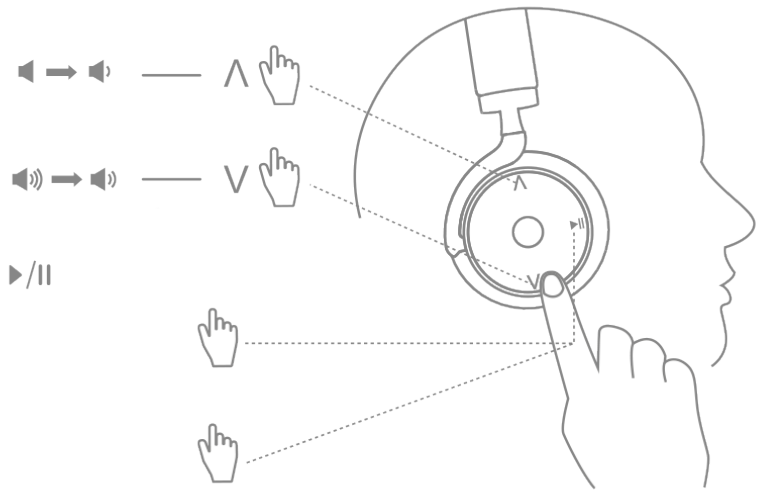


**Volume up:**  
Tap

**Volume down:**  
Tap

**Play/Pause:**  
Tap when listening  
to music

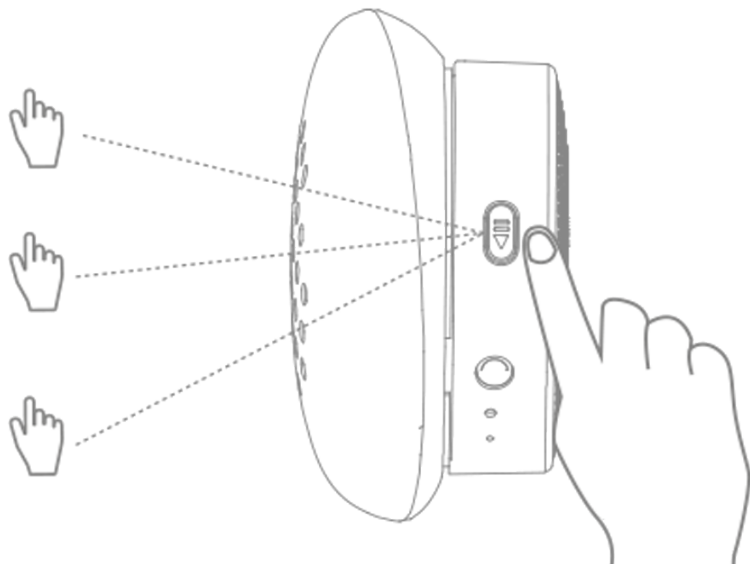
**Voice dial:**  
Press and hold  
when standby



**Answer/end call:**  
Tap during  
incoming call

**Reject call:**  
Double tap during  
incoming call

**Redial last  
number:**  
Double tap when in  
standby



## FAQ

### Why do I hear crackling noises?

Bluetooth is a radio technology that is sensitive to objects between the headset and the connected device. Ensure the headset and the connected device are within range (Up to 10m)

### What is the range of the headset?

The HBT300 supports the following maximum ranges: 10m

### Why do I not hear anything?

You might need to increase the speaker volume, or ensure that the headset is connected to the device.

### I have Bluetooth connection problems?

Check your mobile device's Bluetooth menu and delete/ forget the headset. Re-connect the headset to your Bluetooth device.

## How to care for your headset

- Always store the headset with the power off and safely protected.
- Avoid storage at extreme temperatures (Above 65° C/ 149° F or below -10° C/ 14° F). This can shorten battery life and may affect the headset.

## Technical specifications

<b>Weight:</b>	142g
<b>Dimensions:</b>	L 180 x W 154 x H 72 mm
<b>Cable length:</b>	30cm
<b>Microphone:</b>	4X1.5mm, Sensitivity: -38db+/-3dB
<b>Microphone frequency:</b>	50HZ-15KHZ
<b>Speaker:</b>	40mm dynamic speaker
<b>Operation range:</b>	up to 10m
<b>Bluetooth version:</b>	4.1
<b>Paired devices:</b>	2 at the same time
<b>Supported Bluetooth:</b>	Hands free profile v1 .6, headset profile v1.2, AVRCP v1.4, A2DP v1.2
<b>Operate hours:</b>	Up to 18 hours
<b>Standby time:</b>	15 days
<b>Pairing passkey or pin:</b>	0000

### Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



 **CHAMPION**

Champion ©  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## Innan första användning

Vänligen läs följande instruktioner innan du använder din Champion HBT300 hörlur.

1. Säkerställ att hörlurarna är 100 % laddade.
2. Kontrollera att din smartphone/Bluetooth-enhet har Bluetooth-funktionen påslagen före ihopkopplingen.

### Laddning av HBT300 hörlurar:

Använd Mikro USB-kabeln som ingår i paketet och anslut den till din HBT300.

### Varning!

Högt ljudtryck från öronsnäckor och hörlurar kan orsaka hörselskador.

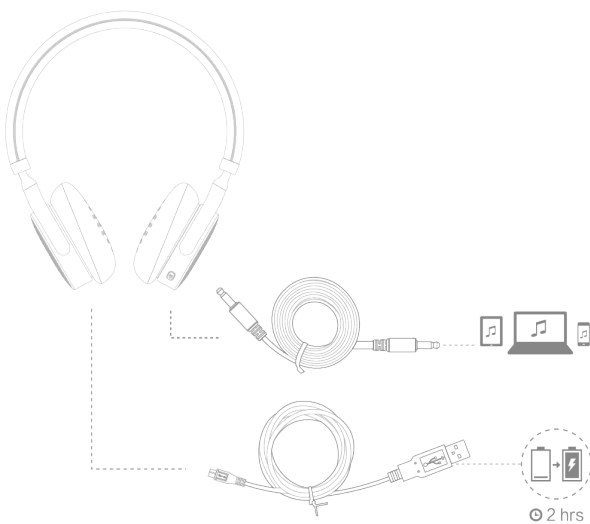
SE

## Quick Start Guide

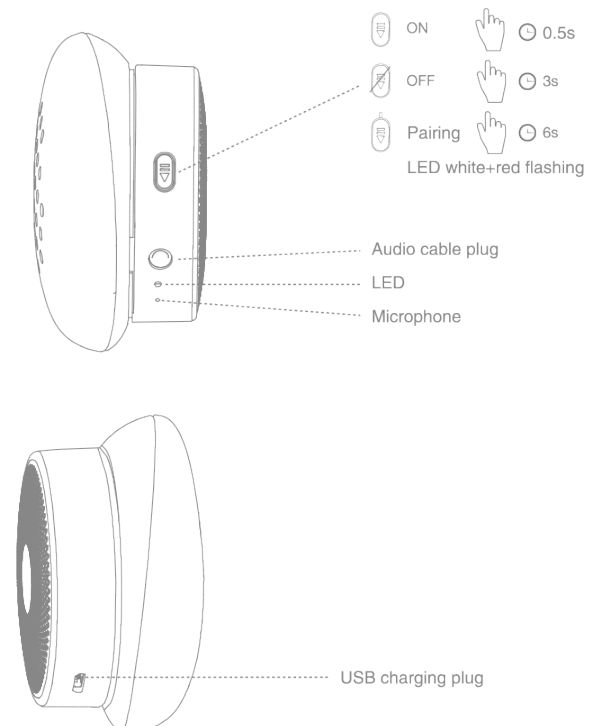
1)



2)



3)



**Tyst:**

Tryck in och håll kvar under pågående samtal

**Föregående spår:**

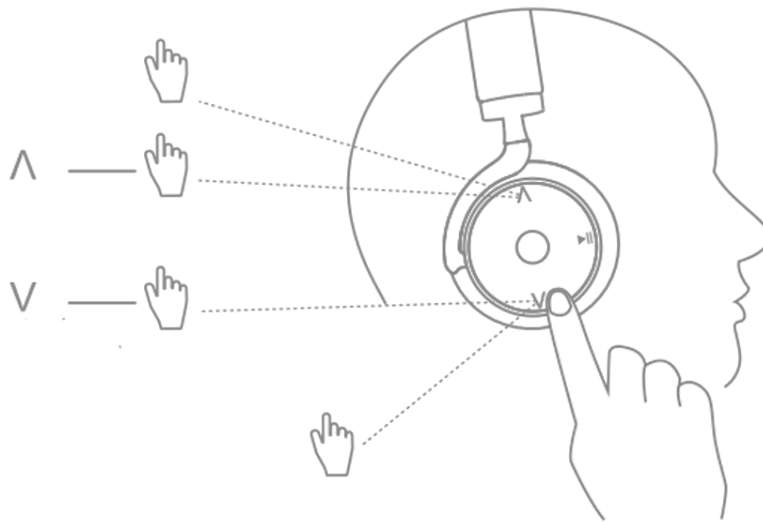
Tryck in och håll kvar

**Nästa spår:**

Tryck in och håll kvar

**Växla mellan hörlurar och mobil under pågående samtal:**

Tryck in och håll kvar



**Höj volymen:**

Tryck

**Sänk volymen:**

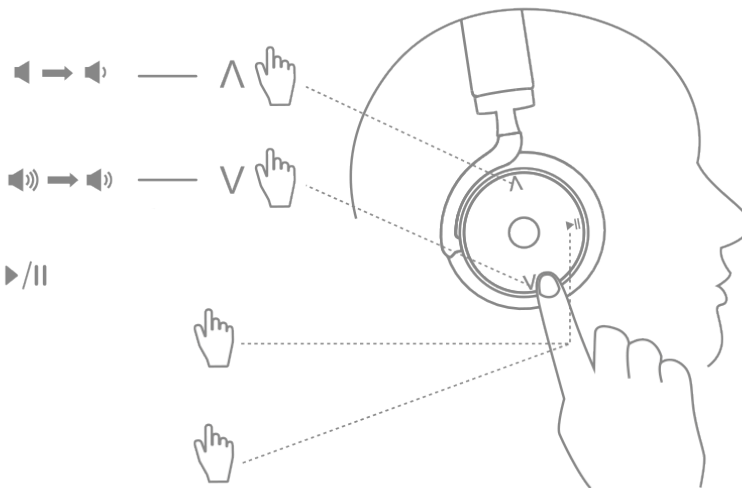
Tryck

**Spela/Pausa:**

Tryck medan du lyssnar på musik

**Röststyrd upp-ringning:**

Tryck och håll kvar vid vänteläge



**Besvara/avsluta samtal:**

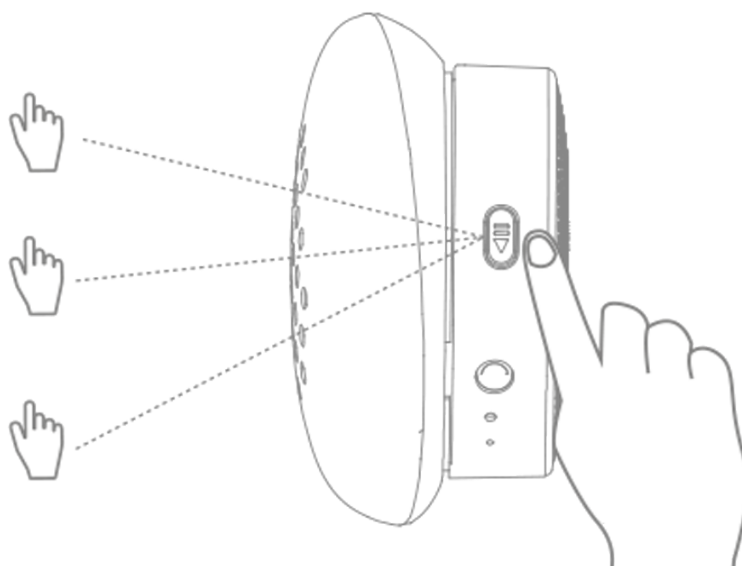
Tryck vid inkommande samtal

**Avböj samtal:**

Dubbelklicka under inkommande samtal

**Återuppringning av senaste nummer:**

Dubbeltryck när du är i vänteläge



## FAQ

### Varför hör jag knastrande ljud?

Bluetooth är en radioteknik som är känslig för objekt mellan headsetet och den anslutna enheten. Se till att headsetet och den anslutna enheten är inom räckvidd (upp till 10 m).

SE

### Vad är räckvidden på headsetet?

HBT300 stöder följande maximala räckvidd: 10 m

### Varför hör jag ingenting?

Du kan behöva öka högtalarvolymen, eller kontrollera att headsetet är anslutet till enheten.

### Jag har problem med Bluetooth-anslutningen. Vad ska jag göra?

Kontrollera din mobila enhets Bluetooth-meny och välj ta bort/ glöm headset. Återanslut sedan ditt headset till din Bluetooth-enhet.

## Så här tar du hand om ditt headset

- Förvara alltid headsetet avstängt och säkert.
- Undvik förvaring vid extrema temperaturer (över 65° C/ 149° F eller under -10° C/ 14° F). Detta kan förkorta batteriets livslängd och påverka headsetet negativt.

## Tekniska specifikationer

<b>Vikt:</b>	142 g
<b>Mått:</b>	L 180xW 154xH 72 mm
<b>Kabellängd:</b>	30 cm
<b>Mikrofon:</b>	4X1.5mm, känslighet: -38db+/-3dB
<b>Mikrofonfrekvens:</b>	50HZ-15KHZ
<b>Högtalare:</b>	40 mm dynamisk högtalare
<b>Räckvidd:</b>	upp till 10 m
<b>Bluetooth version:</b>	4.1
<b>Sammankopplade enheter:</b>	2
<b>Bluetooth-profiler som stöds:</b>	Handsfree profil v1.6, headset profil v1.2, AVRCP v1.4, A2DP v1.2
<b>Användningstid:</b>	upp till 18 timmar
<b>Standby- tid:</b>	15 dagar
<b>Lösenord/pin för koppling:</b>	0000

### Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



 **CHAMPION**

Champion®  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## Før første brug

Læs venligst følgende, inden du anvender dine Champion HBT300 hovedtelefoner.

- DK
1. Sørg først og fremmest for, at hovedtelefonerne er fuldt opladet.
  2. Inden parring skal det sikres, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på smartphonen/Bluetooth-enheden.

### Opladning af HBT300 hovedtelefoner:

Anvend Micro USB-kablet, som er inkluderet i pakken. Kobl det til HBT300.

### Advarsel!

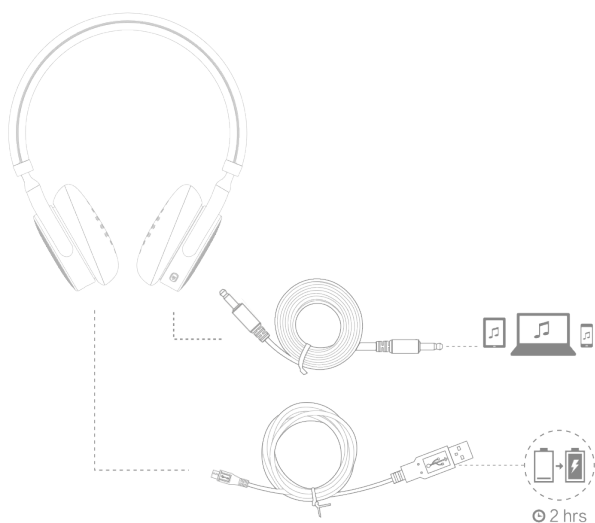
Kraftigt lydtryk fra øre- og hovedtelefoner kan forårsage høreskader.

## Quick Start Guide

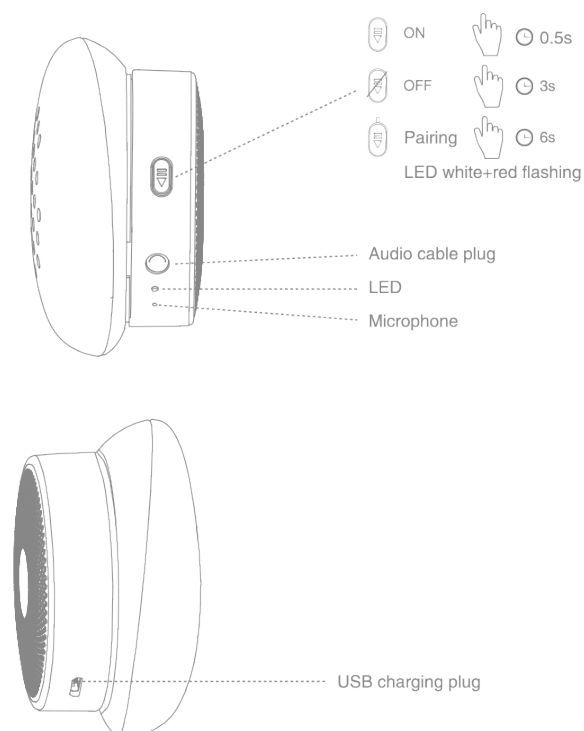
1)



2)



3)



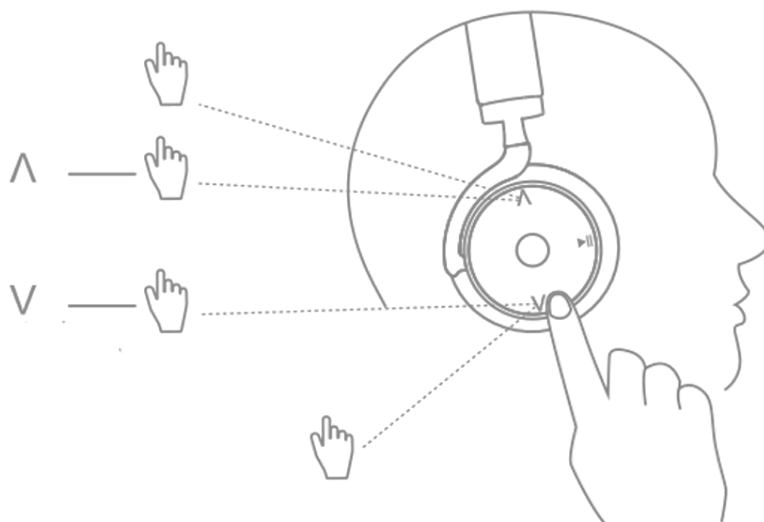


**Mute:**  
Tryk og hold ved et opkald

**Forrige track:**  
Tryk og hold

**Næste track:**  
Tryk og hold

**Skift mellem hovedtelefoner og mobiltelefon underopkald:**  
Tryk og hold

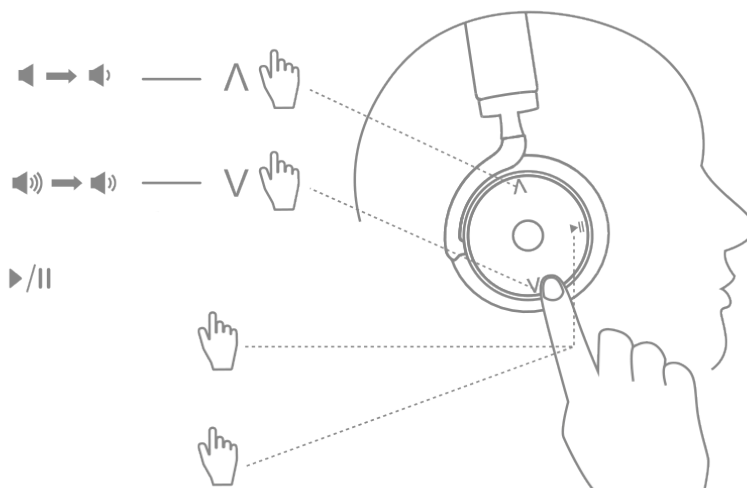


**Skrue op for lyden:**  
Let tryk

**Skrue ned for lyden:**  
Let tryk

**Afspil/pause:**  
Let tryk under afspilning af musik

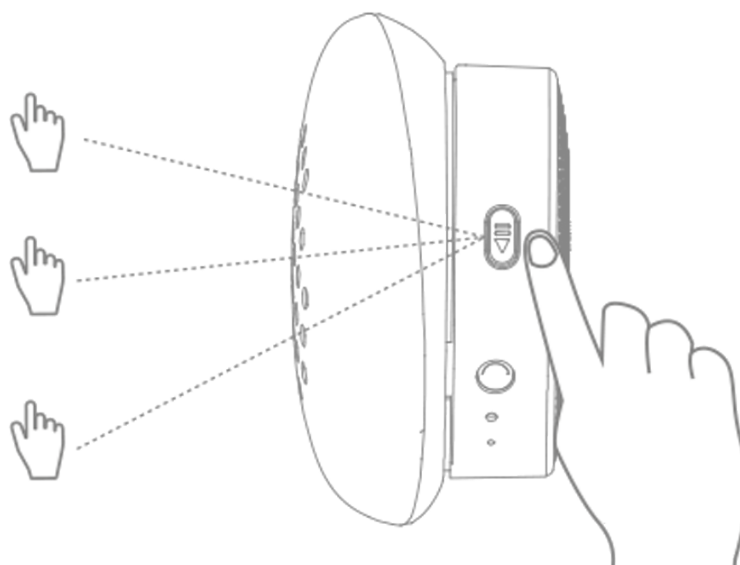
**Stemmeopkald:**  
Tryk og hold ved standby



**Besvar/afslut opkald:**  
Let tryk ved indkommende opkald

**Afvis opkald:**  
Dobbelt tryk ved indkommende opkald

**Ring seneste nummer op:**  
Dobbelt tryk ved standby



## FAQ

### Hvorfor hører jeg skrattelyde?

Bluetooth er en radioteknologi, som er følsom over for genstande mellem hovedtelefonerne og den tilkoblede enhed. Sørg for, at hovedtelefonerne og den tilkoblede enhed er inden for rækkevidde (op til 10 meter).

### Hvad er rækkevidden for dette produkt?

HBT300 understøtter en maksimal rækkevidde på 10 meter.

### Hvorfor kan jeg ikke høre noget?

Det er måske nødvendigt at skrue op for volumen eller sikre, at hovedtelefonerne er tilkoblet enheden.

### Jeg har problemer med Bluetooth-forbindelsen?

Tjek din mobile enheds Bluetooth-menu og slet/glem hovedtelefonerne. Tilkobl dernæst hovedtelefonerne på ny til din Bluetooth-enhed.

## Sådan opbevares hovedtelefonerne

- Sluk altid for strømmen, når hovedtelefonerne ikke er i brug. Opbevar dem endvidere på et sikkert sted.
- Undgå opbevaring ved ekstreme temperaturer (over 65°C/149°F eller under -10°C/14°F). Dette kan forkorte batteriets levetid og kan desuden påvirke hovedtelefonerne.

## Tekniske specifikationer

<b>Vægt:</b>	142 g
<b>Mål:</b>	L 180 x W 154 x H 72 mm
<b>Længde på kabel:</b>	30 cm
<b>Mikrofon:</b>	4 x 1,5 mm, følsomhed: -38db+/-3dB
<b>Mikrofonfrekvens:</b>	50HZ-15KHZ
<b>Højtaler:</b>	40 mm dynamisk højtaler
<b>Rækkevidde:</b>	Op til 10 meter
<b>Bluetooth version:</b>	4.1
<b>Antal tilkoblede enheder:</b>	2 på samme tid
<b>Bluetooth-profiler, der understøttes:</b>	Håndfri profil v1 .6, headsetprofil v1.2, AVRCP v1.4, A2DP v1.2
<b>Kapacitet i timer:</b>	Op til 18 timer
<b>Standbytid:</b>	15 dage
<b>Parring adgangskode/pin:</b>	0000

### Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



 **CHAMPION**

Champion ©  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## Før første gangs bruk

Vær vennlig å lese følgende instruksjoner før du tar i bruk dine Champion HBT300 hodetelefoner.

1. Forsikre deg først om at hodetelefonene er fullt oppladet.
2. Før sammenkobling må du forsikre deg om at smarttelefonen/Bluetooth-enheten din har Bluetooth-funksjonen skrudd på.

### Lading av HBT300 hodetelefoner:

Bruk Micro USB-kabelen som medfølger i esken og koble den til din HBT300

### Advarsel!

Kraftig lydtrykk fra øreplugger og hodetelefoner kan forårsake hørselsskader.

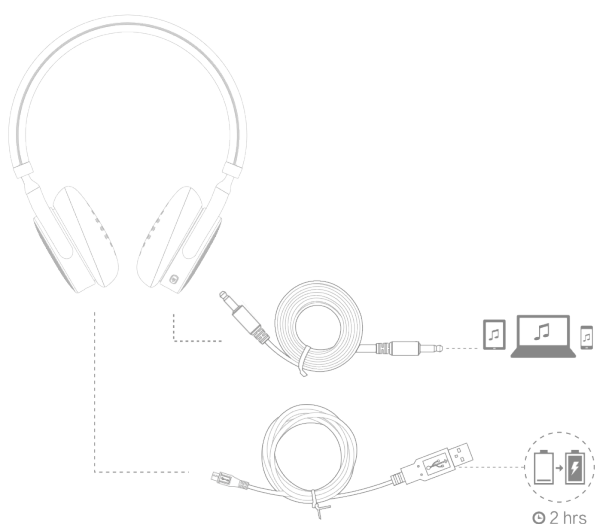
NO

## Quick Start Guide

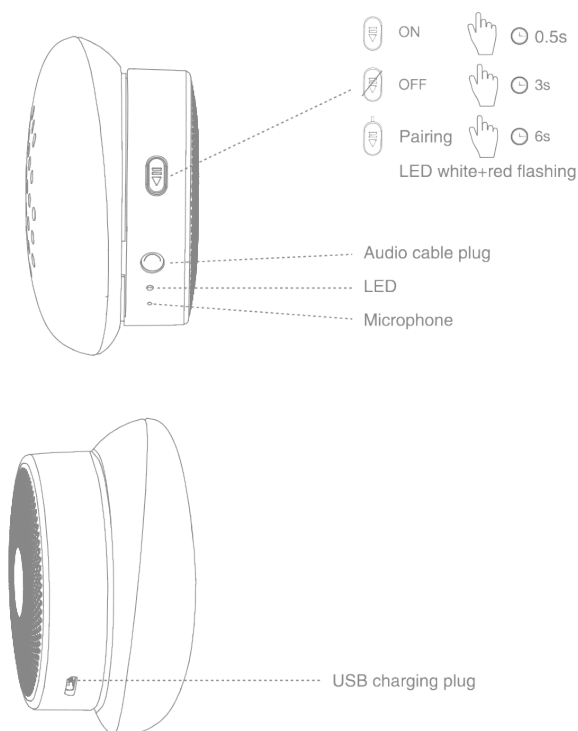
1)



2)



3)



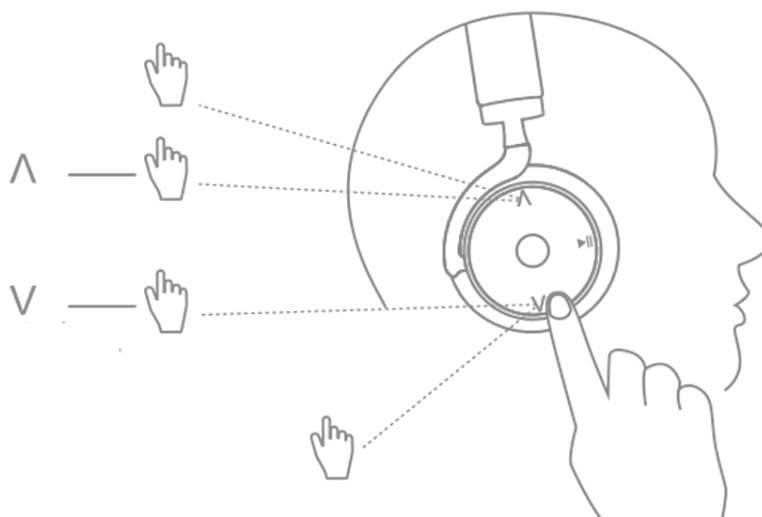
**Mute:**  
Trykk og hold når i en samtale

**Førrige spor:**  
Trykk og hold

**Neste spor:**  
Trykk og hold

**Skifte mellom hodetelefoner og mobiltelefon i løpet av en samtale:**

Trykk og hold

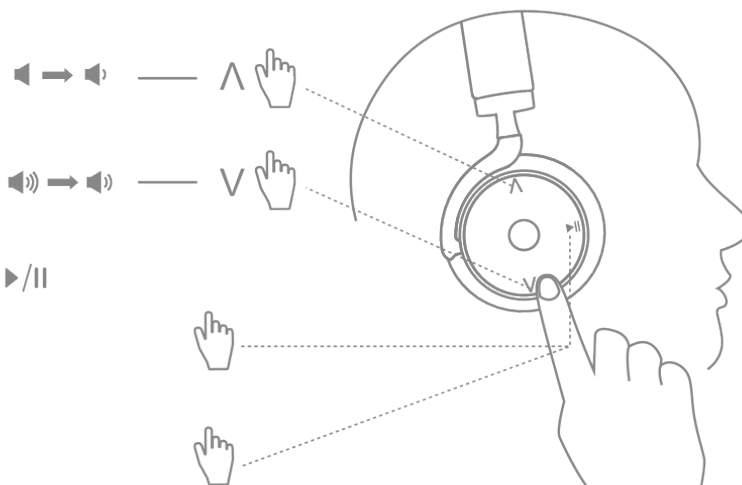


**Volum opp:**  
Klikk

**Volum ned:**  
Klikk

**Play/Pause:**  
Klikk når du lytter til musikk

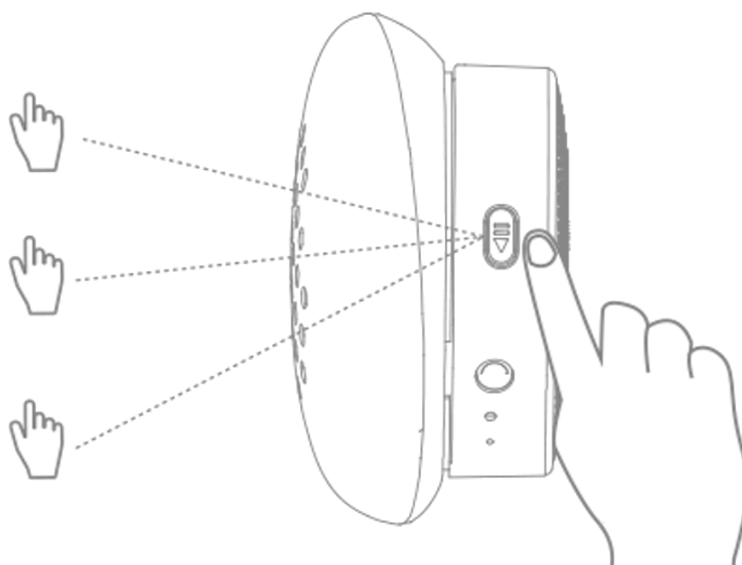
**Tale-oppringing:**  
Trykk og hold i standby-modus



**Svar/avslutt anrop:**  
Klikk under innkommende anrop

**Avvis anrop:**  
Dobbelklikk under innkommende anrop

**Gjenta førrige nummer:**  
Dobbelklikk i standby-modus



### Hvorfor hører jeg knitrende støy?

Bluetooth er en radio-teknologi som er sensitiv ovenfor objekter mellom hodetelefonene og den tilkoblede enheten. Forsikre deg om at hodetelefonene og den tilkoblede enheten er innenfor rekkevidde (opptil 10 m).

### Hva er rekkevidden til hodetelefonene?

HBT300 støtter følgende maksimum rekkevidde: 10m

### Hvorfor hører jeg ikke noe?

Det kan hende du må skru opp volumet på høyttaleren, eller forsikre deg om at hodetelefonene er koblet til enheten.

### Jeg har Bluetooth tilkoblingsproblemer?

Sjekk Bluetooth-menyen på mobilenheten din og slett/fjern hodetelefonene fra listen. Koble til hodetelefonene til Bluetooth-enheten på nytt.

### Hvordan ta vare på hodetelefonene

- Oppbevar alltid hodetelefonene i 'power off'-modus og godt beskyttet.
- Unngå oppbevaring under ekstreme temperaturer (Over 65° C/ 149° F eller under -10° C/ 14° F). Dette kan forkorte batteriets levetid og påvirke hodetelefonenes funksjon.

### Tekniske spesifikasjoner

<b>Vekt:</b>	142g
<b>Dimensjoner:</b>	L 180xW 154xH 72 mm
<b>Kabellengde:</b>	30cm
<b>Mikrofon:</b>	4X1.5mm, Sensitivitet: -38db+/-3dB
<b>Mikrofon-frekvens:</b>	50HZ-15KHZ
<b>Høyttaler:</b>	40mm dynamisk høyttaler
<b>Driftsområde:</b>	opptil 10m
<b>Bluetooth-versjon:</b>	4.1
<b>Sammenkoblede enheter:</b>	2 på samme tid
<b>Støttede Bluetooth-profiler:</b>	Handsfree-profil v1 .6, headset-profil v1.2, AVRCP v1.4, A2DP v1.2
<b>Driftstid:</b>	opptil 18 timer
<b>Standby-tid:</b>	15 dager
<b>Sammenkobling passord:</b>	0000

### Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



**CHAMPION**

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## Ennen ensimmäistä käyttöä

Ole hyvä ja lue nämä käyttöohjeet ennen kuin käytät Champion HBT300 -kuulokkeita.

1. Varmista, että kuulokkeet ovat latautuneet täysin
2. Ennen laiteparin muodostamista, varmista, että älypuhelimesi/Bluetooth-laitteesi Bluetooth on päällä.

### HBT300 -kuulokkeiden lataaminen:

Yhdistä paketin mukana tullut Micro USB -kaapeli HBT300 -kuulokkeisiin ladataksesi ne.

### Varoitus!

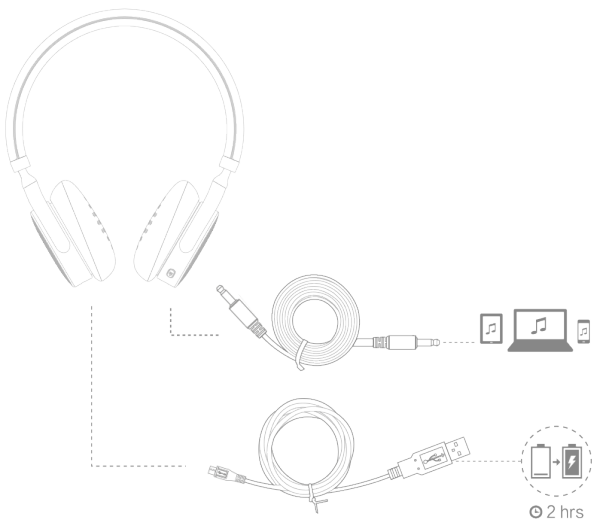
Liiallinen äänikuormitus kuulokkeista voi aiheuttaa kuulovaurioita.

## Quick Start Guide

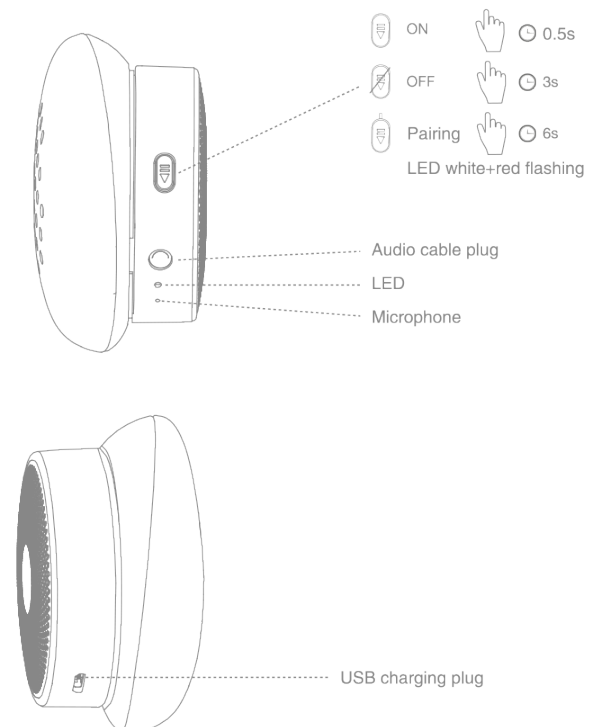
1)



2)



3)



**Äänetön tila:**

Paina ja pidä alhaalla puhelun ollessa käynnissä

**Edellinen kappale:**

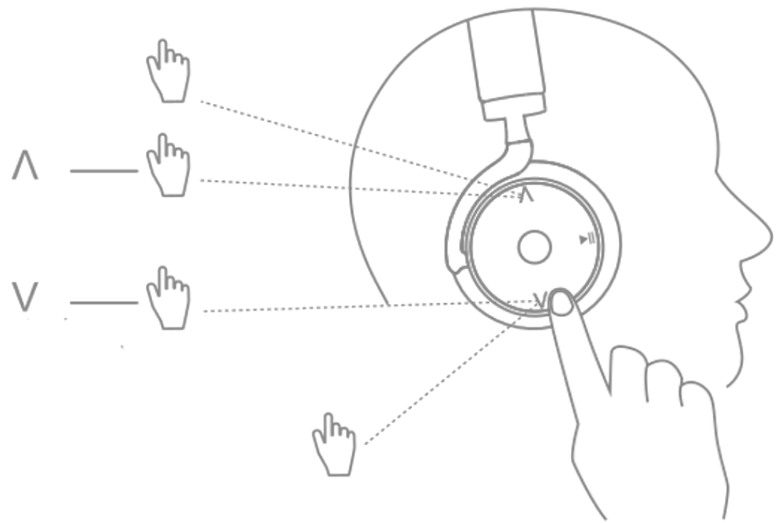
Paina ja pidä alhaalla

**Seuraava kappale:**

Paina ja pidä alhaalla

**Vaihda kuulokkeiden ja puhelimen välillä puhelun aikana:**

Paina ja pidä alhaalla

**Äänenvoimakkuus ylös:**

Paina kerran

**Äänenvoimakkuus alas:**

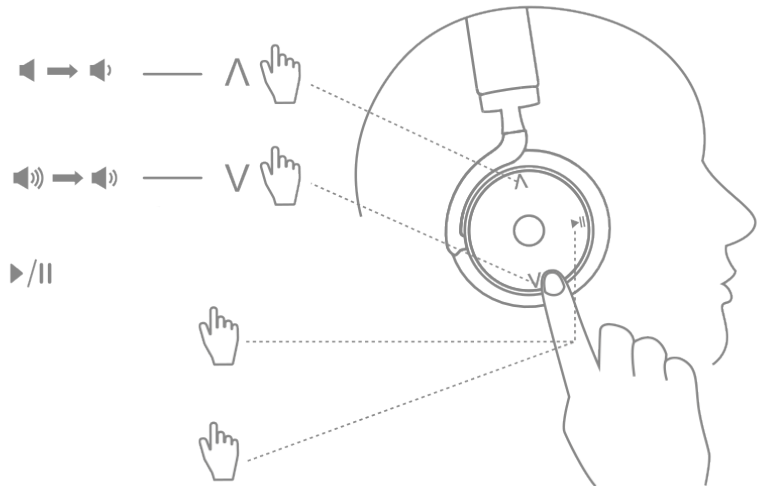
Paina kerran

**Soitto/Tauko:**

Paina kerran kuunnellessasi musiikkia

**Äänivalinta:**

Paina ja pidä alhaalla valmiustilassa

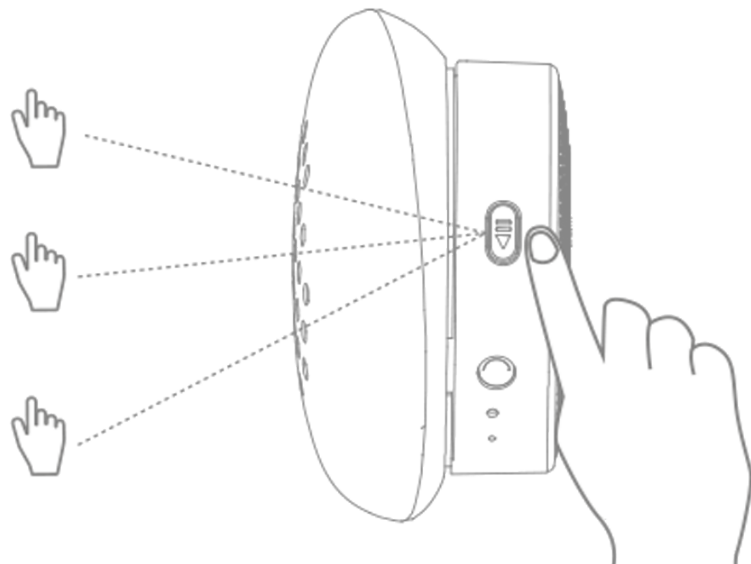
**Vastaa/lopeta puhelu:**

Paina kerran saadessasi puhelun

**Hylkää puhelu:**

Paina kahdesti saadessasi puhelun

**Soita uudelleen edelliseen numeroon:** Paina kahdesti valmiustilassa



## FAQ

### Miksi kuulen räpähteleviä ääniä?

Bluetooth on radioteknologia, joka häiriintyy herkästi kuulokkeiden ja liitetyn laitteen välissä olevista esineistä. Varmista, että kuulokkeet ja liitetty laite ovat kantaman sisällä (max. 10m päässä toisistaan).

### Mikä on kuulokkeiden kantama?

HBT300 -kuulokkeiden maksimikantama on 10 metriä.

### Miksi en kuule mitään?

Kokeile lisätä äänenvoimakkuutta ja varmista, että kuulokkeet on yhdistetty laitteeseesi.

### Minulla on ongelmia Bluetooth-yhteyden kanssa

Tarkista laitteesi Bluetooth-asetukset ja poista/unohda kuulokkeet. Muodosta uusi laitepari kuulokkeiden ja laitteesi välille.

## Pidä huolta kuulokkeistasi

- Säilytä kuulokkeita aina virta kytkettynä pois päältä ja suojattuna
- Vältä kuulokkeiden säilyttämistä ääriämpötiloissa (yli 65° C/ 149° F tai alle -10° C/ 14° F). Tämä saattaa lyhentää akun kestoa ja voi vaikuttaa kuulokkeiden toimintaan.

## Tekniset tiedot

<b>Paino:</b>	142g
<b>Mitat:</b>	L 180xW 154xH 72 mm
<b>Johdon pituus:</b>	30cm
<b>Mikrofoni:</b>	4X1.5mm, herkkyys: -38db+/-3dB
<b>Mikrofonin taajuus:</b>	50HZ-15KHZ
<b>Kaiutin:</b>	40mm dynaaminen kaiutin
<b>Toimintakantama:</b>	max. 10m
<b>Bluetooth-versio:</b>	4.1
<b>Laiteparit:</b>	2 yhtä aikaa
<b>Tuetut Bluetooth-profiilit:</b>	Hands free -profiili v1 .6, kuulokeprofiili v1.2, AVRCP v1.4, A2DP v1.2
<b>Käyttöaika:</b>	jopa 18 tuntia
<b>Valmiustila:</b>	15 päivää
<b>Pinkoodi laiteparin muodostamista varten:</b>	0000

### Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.



**CHAMPION**

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China

